



Saar

Kooperationspartner*innen partenaires de coopération









Landes jugendring

*Landes jugendring

*SAARLAND





Gefördert von





Entretenir et se souvenir

3ème chantier interrégional Mémorial "Camp de la GESTAPO à la Neue Bremm"

Buddeln und Bilden

3. Interregionales Workcamp Gedenkstätte Gestapo-Lager Neue Bremm Samstag samedi, 10.10.2020, 10.00 - 17.00 Saarbrücken/Sarrebruck, Metzer Straße



Seid dabei...

... beim Buddeln

Wir säubern die Gedenkstätte und tragen dazu bei, den Ort würdig und anschaulich zu gestalten ...

... beim Bilden

Erhaltet einen Eindruck, was es hieß, wie Menschen im Saarland, Lothringen und Luxemburg von den Nazis verfolgt wurden. Gewinnt durch Hörspiele, Filme, Gespräche und Experten einen anschaulichen Einblick in die Geschichte des Nationalsozialismus in unserer Region.

Soyez actifs...

... en entretenant

Nous nettoyons le mémorial et contribuons à rendre l'endroit digne et vivant ...

... en se souvenant

témoins.

Prenez conscience de ce que cela signifiait d'être persécuté par les nazis en Sarre, en Lorraine et au Luxembourg. Apprenez l'histoire du nationalsocialisme dans notre région au travers de pièces radiophoniques, de films, de récits de



Du willst Scout werden?

Dann lass dich als Scout für die Gedenkstätte ausbilden! Du lerns am gleichen Tag:

den geschichtlichen Hintergrund des Lagers,

wie man Gruppen über eine Gedenkstätte führt,

worauf es beim Präsentieren ankommt.

Eine zusätzliche Schulung findet statt am 9.10. von 14 Uhr bis 20 Uhr

Tu veux devenir guide?

Alors forme-toi comme guide pour le mémorial!
Tu apprendras le même jour:
I'histoire du camp, comment guider des groupes sur un mémorial, ce qui compte lors de la présentation.
Une formation supplémentaire aura lieu le 9.10, de 14 h à 20 h.

Anmeldung Inscription

Bitte meldet euch als Einzelpersonen oder als Gruppen über das Formular unten an. Veuillez vous inscrire individuellement ou en groupe par ce formulaire.

Mindestalter: 10 Jahre Age minimum: 10 ans

Wichtia.

Aufgrund der aktuellen Pandemie-Situation ist die Zahl der Teilnehmenden beschränkt.

Daher ist eine rechtzeitige Anmeldung notwendig.

Zudem bitten wir aus Gründen der Kontakt-Nachverfolgung bei Gruppenanmeldungen um eine separate Liste der Teilnehmenden mit Adresse.

Important!

En raison de la pandémie actuelle le nombre de participants sera limité. Une inscription est donc par avance indispensable.

En outre, pour pouvoir mieux suivre les contacts après la manifestation, nous vous demandons pour les inscriptions de groupe de nous adresser séparément une liste des participants avec adresse.

Anmeldung über Formular Inscription par le formulaire

ame, Vornai	me Nom, Prénom	
dresse (Stral	ße, Postleitzahl, Gemeinde) Adresse (Rue, Code postal, Ville)	
-Mail Email		
lter Age	Sprache Langue	

Organisation/Institution Organisation/Institution

Je veux devenir un guide (Age minimum: 15 ans)

An der zusätzlichen Schulung kann ich teilnehmen (9.10.)

Je peux participer à la formation complémentaire (9.10.)

Nur bei Gruppen ausfüllen Remplissez seulement pour les groupes

Teilnehmende	davon 10 bis 13 Jahre	14 Jahre und älte
Nombre de participants	de 10 a 13 ans	14 ans et plus

Landesjugendring Saar Stengelstraße 8 66117 Saarbrücken Tel.: +49 681-63331 Fax: +49 681-63344

info@landesjugendring-saar.o